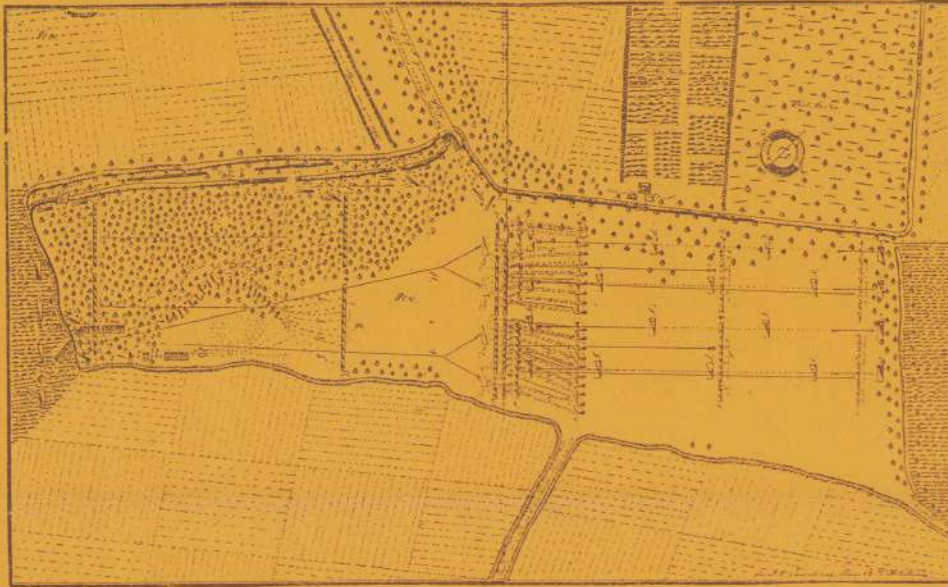


# Buurtkrant wittevrouwenveld

OKTOBER 1991; JAARGANG 13 NO. 8; OPLAGE 2650; KONTAKTADRES: DR. SCHAEPMANSTRAAT 95, 6226 XS, TEL. 62 00 66  
Volgende Buurtkrant: 2 november. Kopij inleveren voor 21 oktober.

## DUIK IN HET VERLEDEN

GEUSSELT EN OMGEVING IN 1789.....

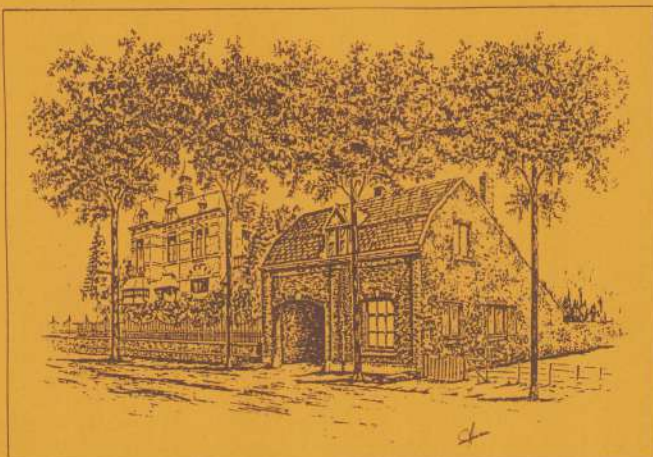


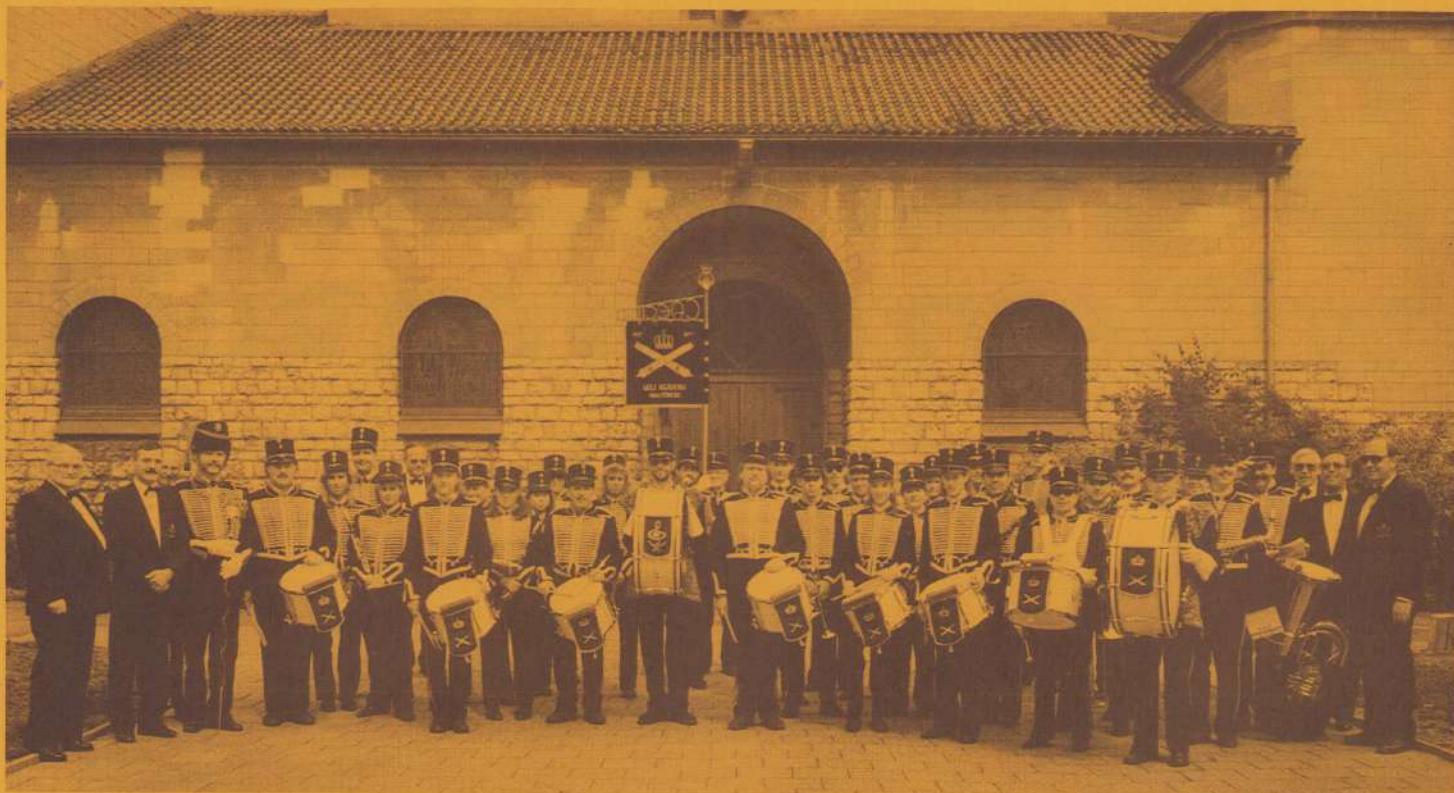
Onlangs kwamen een drietal afbeeldingen boven water, die de historische 'atlas' van Wittevrouwenveld en omgeving weer een stukje vollediger maken. Bovenstaande plattegrond van het gebied rond kasteel Geusselt dook helemaal in Amersfoort op in het historisch museum 'FleHITE', waar hij met een drietal andere Maastrichtse plattegronden sinds onheugelijke tijden berustte. Na een tip van het museum wist het stadsarchief van Maastricht de vier handgetekende en ingekleurde bladen aan te kopen, die van groot belang zijn voor de aardrijkskundige en militaire geschiedenis van onze stad. De vier kaarten hebben alle betrekking op militaire operaties in 1789 en 1790. De hierboven afgebeelde geeft een van de manoeuvres weer, die het Brunswijkse garnizoen van Maastricht op 24 juni 1789 uitvoerde in het Geusselder Broek ten aanschouwe van de kapitein-generaal van de Nederlandse Republiek, prins Willem V. Diens vrouw, prinses Wilhelmina, zus van koning Frederik Willem II van Pruisen, was twee jaar eerder door een patriots vrijkorps gevangen genomen bij Goejanvervellesluis, zoals U zich misschien nog uit de geschiedenisles herinnert. Haar broer stuurde daarop de hertog van Brunswijk met 20.000 man troepen om genoegdoening, die de patriotten overal verdreven. Vandaar het Brunswijkse garnizoen van Maastricht. Voor Wittevrouwenveld is de politieke en militaire geschiedenis op dat ogenblik minder interessant dan dan de vele plaatselijke details, die de plattegrond biedt. We beperken ons hier dan ook tot een beschrijving van het gebied.

Midden in de rechterbovenhoek, vanwege de verkleining niet leesbaar, staat 'Obstgarten'. Deze fruitwei, aangelegd door de toenmalige eigenaar van het kasteel, Charles van Brienen, verdween eerst rond het midden van de jaren zestig. Vele Vrouwenvelders hebben er 'een appeltje van meegepikt'. Daarnaast vinden we de 'Küchengarten', de moestuin dus. Ook daaruit verdween menige 'kronsel, wiemer of eerbeis in een Vrouwenveldse maag. Onder de moestuin zien we het kasteel met daarvoor links het koetshuis en rechts de boerderij. Tegenover het kasteel wordt de buitenste gracht overbruggt. Op het kasteeltje na, waarvan de torenspits alleen eraan moest geloven, verdween het tot hiertoe beschreven deel in het midden van de jaren zestig. Ook de bosjes onder de gracht legden het loodje. Het bos links daarvan moest reeds aan het eind van de negentiende eeuw wijken voor de wielersbaan van Amby. De buitengracht van Severen daarboven is nog grotendeels intact, evenals de 'Allée nach von Schlijpe sein Guth' (Severen) en de weg naar Amby (Severenstraat). De laatste buigt onderaan af naar Limmel via het Geusselderbroek.

150 JAAR LATER.....

We schreven reeds eerder over het bezoek van een nazaat van Willem V, koningin Wilhelmina, aan het lazaret in de Theresiaschool op 27 februari 1940. Hieronder een nagekomen foto. (zie juni/juli 1988)  
Aan de villa Wittevrouwenveld wijden we in juni 1990 een artikel. Op een Heerse kalender van dat jaar bijgaande tekening van Bèr Heuts.





## De Gele Rijders.

Evenals voorgaande jaren start weer de nieuwe muziekcursus bij Harmonie "DE GELE RIJDERS." Al jarenlang verzorgen goede leerkrachten met succes de opleiding van muzikanten. Mede hierdoor blijven de Gele Rijders een bloeiende vereniging met relatief veel jongere leden, die met veel plezier in een goede onderlinge sfeer muziek maken. Daardoor kan de harmonie zich dan ook uitstekend presenteren bij diverse activiteiten in binnen- en buitenland.

Wanneer je belangstelling hebt voor muziek of wanneer u als ouders bemerkt dat uw kind interesse heeft, dan biedt deze opleiding bij uitstek de kans om bij een leuke vereniging muziek te gaan maken. Dit kan door de opleiding te gaan volgen bij de drumband of bij het muziekkorps. De minimum-leeftijd om als leerling te starten bedraagt 11 jaar. De kosten verbonden aan een dergelijke opleiding zijn gering.

Aanmelding kan geschieden bij een van onderstaande personen:

Br. Anisius, Voltastraat 20 630457

Jean Dritty, Gen. Eisenhowerstr. 51 624147

Alex Hamers, Cannerweg 274 218836

Wanneer u meer inlichtingen wenst zijn bovenstaande contactpersonen met alle genoegen bereid u te informeren over de diverse aspecten van de opleiding. Wij nodigen u gaarne uit om een repetitie te bezoeken op maandagavond voor de drumband of dinsdagavond voor de harmonie. Het bestuur van ons korps hoopt binnenkort met een enthousiaste groep leerlingen te kunnen starten. Uitdrukkelijk zij vermeld dat ook ouderen, wel of niet muzikant, van harte welkom zijn.

## Brieven naar college

Onlangs werden door BEWONERSBELANGEN WITTEVROUWENVELD een tweetal brieven naar de Gemeente gestuurd waarin aandacht werd gevraagd voor een aantal knelpunten in onze buurt. We willen U deze brieven niet onthouden.

Geacht college, namens BEWONERSBELANGEN WITTEVROUWENVELD willen wij onze bezorgdheid uitspreken over, en uw aandacht vestigen op de situatie rondom het leegstaande schoolgebouw aan de Voltastraat in wittevrouwenveld. Nu al vinden herhaaldelijk vernielingen plaats. Met het lot van andere

dicht bij onze buurt gelegen leegstaande gebouwen voor ogen (LTS Maartenslaan, Villa Aldegonda en villa Wyckerveld) vragen wij u nu in een vroeg stadium om ons op de hoogte te stellen van de plannen met het gebouw, danwel in een vroeg stadium te werken aan een bestemming voor deze lokaliteit zodat de gang van zaken rondom eerder genoemde locaties hier bespaard blijft.

Geacht college, Namens BEWONERSBELANGEN WITTEVROUWENVELD - een door de Gemeente Maastricht erkend en gesubsidieerd platform op buurtniveau - willen wij het volgende onder Uw aandacht brengen: Onlangs werd door wethouder Cremers de milieuprijs 1991 uitgereikt. Een aantal jaren geleden viel deze eer te beurt aan een inwoner van oostermaas, Dhr. Hamelers. Bij die gelegenheid werd een milieuboorn geplant op een grasveld aan de Voltastraat en een herdenkingsplaquette aangebracht. In maart 1991 bracht de werkgroep natuur- en milieueducatie Oostermaas de toestand waarin de boom verkeerde al onder uw aandacht. Gevolg daarvan was dat een nieuwe boom geplant werd. Doordat ook nu geen bescherming werd aangebracht (bij bijna alle andere bomen gebeurd dat wel....) is de toe-

★★★  
**EURO**  
video

**AKTIE**  
2 dagfilms (1 dag)  
2 gewone films (3 dagen)  
f. 15,-

moviebox gratis bij 3 films

Scharnerweg 67 - Maastricht - Tel. 043 - 633733

**GCHUJT**  
WONINGINRICHTING  
WONINGINRICHTING  
ZONWERING  
ROLLUIKEN

Frankenstraat 140b  
6224 GT Maastricht  
Tel. 625419

Tweewieler-centrum  
**"CLOVIS"**

Frankenstraat 43, 6222 AB Maastricht  
Tel. 043 - 637593

Fietsen al vanaf f. 299,-  
Wij verzorgen al uw reparaties.

SCHOENMAKERIJ  
**P. Foppen**



Frankenstraat 195  
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!

stand van de boom opnieuw zeer slecht. Tevens is de plaquette - aangebracht als herinnering - van de sokkel verdwenen. De eer die Dhr. Hamelers en daarmee natuurproject "Us Weijke" en onze buurt, toekwam verdient naar ons idee een spoedig herstel van zowel boom als plaquette. Door zowel direct betrokkenen als Bewonersbelangen Wittevrouwenveld gelden de milieuboom en de plaquette als een symbool van aandacht voor milieu en natuur in de stedelijke omgeving. Wij hopen dat u onze mening deelt en op korte termijn stappen in deze wil ondernemen.

#### BEWONERSBELANGEN WITTEVROUWENVELD



-Er komt ook onderzoek naar "woonbeleving" van oudere mensen.

-Het ondernemersplan Oostermaas  
Verder is er een initiatief van kinderen die graag een skateboard-baan willen bij de Blokkenschool. En er zijn voorstellen om de voorrangsregeling Terblijerweg-Dr.schaepmanstraat te veranderen. De huidige regeling is oorzaak van filevorming. Er zijn klachten over de slechte verbinding Nazareth-Amby (met name de ZEVEN BRONNEN), hoe zit dat met Oostermaas. Deze en andere zaken worden dus momenteel door de werkgroep bekeken en er wordt naar oplossingen gezocht. We noemen verder nog de acties in verband met de huurverhoging.

De Buurtkrant ontving een klacht betreffende de voetbalklubs. Het aantal auto-kraken rond de Olympiaweg is schrikbarend gestegen (met dank aan de plaatselijke dealers). En de jeugd van Willem-1 (en natuurlijk ook andere sportminnaars) kregen recentelijk weer eens meer dan de maximaal te overleven dosis dioxine en andere rotzooi te slikken toen de container van het plaatselijk kampje in de fik stond. Regelmatig kampt men met overlast van deze aard. Moet dat nou?

Natuurlijk zijn niet alle problemen een twee drie op te lossen. Maar wij vinden dat we al een eind op weg zijn, als ieder zich middels het buurtplatform meer betrokken voelt bij alles wat er in onze buurt gebeurt en eventueel te verbeteren valt. Dus niet kankerend, maar kom op met de klachten. Dan kunnen we samen de handen uit de mouwen steken en wat doen.

### Feestelijke opening van 't Vrouwe-Veld

Op 12 oktober a.s. wordt het ontmoetingshuis voor vrouwen aan de Burg. van Oppenstraat 123 feestelijk geopend. Om 14.00 uur is er een symbolische openingsceremonie waarvoor een aantal sprekers zijn uitgenodigd (Els Smeets, bestuurslid, Betty Morel, feministisch theologe, Mia Ebbelink, P.v.d.A.-raadslid.) Om 16.00 uur is er een receptie met muzikaal optreden van Crying Time.

### Knelpunten Wittevrouwenveld

De Werkgroep Bewonersbelangen Wittevrouwenveld ("Buurtplatform") heeft een aardige knelpuntennota samengesteld. In onze buurtkrant hebben we een en ander al eerder vermeld. Zo zijn de volgende zaken tijdens de laatste bijeenkomst van de werkgroep aan de orde geweest:

- De zogenaamde "onveilige plekken"
- De verkeers- en parkeersituatie in de Frankenstraat
- De "Bloembak" van de Tillystraat
- De jeugd- en jongerenproblematiek (Bewonersbelangen, welzijnswerk, wijk-agent en natuurlijk ook de jongeren zelf dienen samen naar oplossingen te zoeken)



#### VOORVADEREN VAN MANUS



1400 - 1459.  
**ALDUS MANUSIUS:** Beroemd Venetiaans drukker. De enige waarvan met zekerheid vaststaat, dat hij de boekdrukkunst niet heeft uitgevonden. (Het buskraut trouwens ook niet). Befaamd is het door hem ontworpen lettertype: De Venetiaanse Manuskel, die echter nooit gebruikt is, omdat niemand ze kon lezen.

Tegen 17.30: afsluiting.  
Alle geïnteresseerde buurtbewoners zijn bij deze uitgenodigd. Bieke de Keukeleire.

't VROUWE-VELD organiseert de volgende activiteiten:

Maandag 13.30-16.00: inloop voor informatie, kaarten, gezelschapsspelen en mogelijkheid tot gesprek.

Tevens is er 's morgens van 9.00-12.00 alsook op dinsdagmorgen: naaicursus.

Op donderdag 24 oktober van 9.30-11.30 starten we met bijeenkomsten met betrekking op een stuk zelf-emanipatie.

Na de herfstvakantie beginnen we met een cursus Tarot-kaarten en met een lees- en schrijfgroep.

Voor meer inlichtingen: 63 11 96



HAKING, comp. kl. b. camera ingeb. flitser en tas f. 69,00

videocass. 5 uur speelduur f. 13,95

10x15 kleurenfoto's f. 0,69

### FOTO KNOBEN

Frankenstr. 148, tel. 635308

### BOEKETTERIE HAL 200

bloemen en planten goed in kwaliteit en prijs

hoek Frankenstraat - Koningsplein

### Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht.  
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften - vergaderingen - verenigingsactiviteiten - bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

### Verzekerd van 'n lage premie en 'n hoge dekking: Spaarbank Limburg

Bij elke verzekering is het van belang te kijken naar de hoogte van de premie en de omvang van de dekking. En natuurlijk is een goed advies en een vlotte schade-aanmelding minstens zo belangrijk. Bij Spaarbank Limburg bent u zeker van uw verzekeringen.

spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken  
**Spaarbank Limburg**





**BELANGRIJKE MEDEDELING VOOR ALLE KINDEREN VAN 4 TOT EN MET 12 JAAR !!!!!!!!!!!!!!! KLUPHUIS EDI IS WEER BEGONNEN.**

We hebben hele leuke activiteiten voor jullie in petto.

**DE MAANDAGCLUB.**

Deze club is iedere maandagmiddag van 4 uur tot kwart over 5. Voor kinderen van 4 tot en met 8 jaar. Er wordt geknutseld, we doen hele leuke spelletjes en soms gaan we wel eens ergens naar toe.

**HET VOORLEESUURTJE.**

Dit is elke dinsdagmiddag van half 4 tot kwart voor 5. voor kinderen van 4 tot en met 6 jaar. Er worden hele leuke verhalen voorgelezen en daarna gaan we iets knutselen of iets vertellen over het verhaal dat jullie gehoord hebben.

**DE VRIJE INSTUIF.**

Iedere woensdagmiddag van 2 uur tot half 4. Deze club is er voor alle kinderen uit Wittevrouwend. Dus of je nou 4 jaar bent of 12, iedereen mag komen. Soms gaan we naar het bos toe of naar het zwembad. En er worden ook fantastische kunstwerken gemaakt !!!

**DE VRIJDAGCLUB.**

De vrijdagclub is van half 7 tot 8 uur. Kinderen die tussen de 9 en 12 jaar oud zijn mogen komen. We doen hele spannende dingen zoals een dropping, een fietstocht. Ook zitten er echte muzikanten bij de club, zodat we heel vaak muziek maken.

Alle activiteiten van Kluphuis edi kosten 1 gulden, tenzij dit van tevoren wordt aangekondigd. Want soms gaan we wel eens weg met de trein of bus en dan wordt de club wel eens duurder.

Van kluphuis Edi hoeft je geen lid te zijn. Je kunt naar een club komen wanneer je dat zelf wilt.

**DUS KOM EENS EEN KIJKJE NEMEN. WEDDEN DAT JE HET LEUK VINDT ?????**

Voor jullie ouders hebben we ook iets georganiseerd. Iedere donderdagmiddag is er van half 2 tot half 4 koffiemiddag.

Voor vragen, opmerkingen of andere belangrijke zaken kun je terecht bij Manon Pachen op Kluphuis edi, Edisonstraat 10. Telefoon: 62 03 35.

**Bloemschikken**

Op 25 september is de bloemschikclub weer gestart. In deze club maken de leden bloemstukjes van echte bloemen voor thuis op tafel of als cadeau aan een bekende. Het bloemschikken is een ontspannende bezigheid voor vrouwen maar ook voor mannen. En U kunt steeds een leuk produkt mee naar huis nemen. Het gaat natuurlijk ook om de gezelligheid en daarom is er een keer per jaar afsluitingsactiviteit. De club vindt plaats in buurthuis Maris Stella (Volwassenenwerk Stg. Trajekt) steeds op woensdagmorgen vanaf 09.30 uur en wel eens in de veertien dagen. De contributie bedraagt f 3,- per keer. Wij willen heel graag nieuwe deelnemers erbij, dus als U interesse heeft kom dan eens kijken en doe een keertje mee. Wel graag even bellen naar Buurthuis Maris Stella, tel. 62 00 66 (George Reep).

**Zaalvoetbal-tieners**

De Tienersclub (12 t/m 15 jaar) zoekt liefhebbers, die af en toe tegen een balletje willen trappen. Er wordt gedacht aan een zaalvoetbalclubje dat bij voldoende belangstelling kan worden opgericht. Dus, sportieve jongens: je kunt je aanmelden bij Manon Pachen van Kluphuis Edi, tel. 62 03 35. De bedoeling is om eerst een paar keer te trainen in de gymzaal van de "Blokken-school". Wil je meer weten, laat dan wat van je horen.

Het aanzien van ons Wittevrouwend is sinds het bestaan van deze buurtkrant zo snel veranderd dat het niet te filmen is. Daarom deze foto, genomen op de plaats waar we in 1983 nog schreven over de Fietscrossbaan. De Tieners van toen hebben nu wel een snorretje gekregen. Wij zijn blij, dat dit sinds mensenheugenis braakliggend terrein eindelijk een bestemming heeft gekregen.



**TRAITEUR TIMMERS**

**SPECIALITEITEN:**

- \* koude buffetten vanaf f. 10,- per persoon;
- \* warme buffetten;
- \* boeren hammen;
- \* tevens verhuur van serviesgoed.

FAM. TIMMERS  
Frankenstraat 139  
Tel. 043 - 620958

**CAFÉ-ZAAL „DE KEEMEL”**

Ingang  
Dagobertstraat



voor al uw feesten, recepties, vergaderingen, koffietafels. De zaak voor jong en oud. Iedere dag open van 10.00 - 02.00 uur  
FRANKENSTR. 139 ingang Dagobertstr.

**TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST**

(daar steek je wat van op!)

- \* tabaks- en rookwaren
- \* lees- en puzzelplezier
- \* buskaarten en postzegels
- \* wens-, trouw- en geboortekaarten
- \* snoepwaren
- \* lotto en toto
- \* bier en frisdranken (gekoeld)
- \* verkoop telefoonkaarten

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 621144

**INTERNATIONAL BODY CARE**

voor 'n zonnekuur in professionele zonnestudio's met 'n snelbruinlampen

- \* tevens huidvriendelijk
- \* aparte gezichtsbrunier
- \* makkelijk parkeren
- \* geopend van 9.00 - 21.00 uur
- \* rijzen: per keer f. 9,-
- kuur 12 x f. 85,-
- onbepert 1 maand f. 95,-

Koningsplein 52, 6224 ED Maastricht - Tel. 625874 (nabij ANWB-kantoor)

meer dan 110 jaar bouwen



**Gebr. Theunissen**

aannemersbedrijf

cannerweg 172, 6213 BK Maastricht

**MODEVAKSCHOOL ILIANE**

Frankenstraat 66, Maastricht  
tel. 633084

- \* Vrijtijdscursus
- \* Erkende opleiding
  - costumière
  - coupeuse
  - modevaktekenen

**Utopia-Antiek**

- |                       |          |
|-----------------------|----------|
| ant. eiken bed        | f. 125,- |
| ant. eiken hangkast   | f. 550,- |
| ant. naaimachine      | f. 50,-  |
| ant. eiken buffetkast | f. 550,- |
| div. lijsten          | f. 5,-   |

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 622814  
Do. van 18-20 uur. Za. 10-12 uur.

**Drankenhandel Van Aubel**

Voor al uw dranken  
Vergelijk onze prijzen!

Tel. 634934  
Eburonenweg 31 Maastricht

**Gebr. Huydts**

Uw slager MAASTRICHT Uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

**Goudse Kaasboertje**

tevens uw adres voor fijne vlees-waren en salades

Scharnerweg 82 Tel. 63 33 86